

U Z N E S E N I E

Okresný súd Prešov v právnej veci registrácie kandidátnych listín pre voľby do orgánov samosprávy obcí o návrhu navrhovateľa: **Strana rómskej únie na Slovensku, Cintorínska 853, 093 03 Vranov nad Topľou**, zast. Mgr. Alfonzom Kaliašom Cintorínska 853, 093 03 Vranov nad Topľou, proti odporcovi: **Volebná komisia Prešovského samosprávneho kraja, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov**, na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta, takto

r o z h o d o l :

Návrh z a m i e t a.

Náhradu trov konania účastníkom n e p r i z n á v a.

O d ô v o d n e n i e

Volebná komisia Prešovského samosprávneho kraja rozhodnutím zo dňa 7. 10. 2013 č. 27/2013 podľa § 15 ods. 1 zákona č. 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení Občianskeho súdneho poriadku (O.s.p.) v znení neskorších predpisov, (volebný zákon) preskúmala kandidátnu listinu politickej strany: Strana rómskej únie na Slovensku predloženú na voľby do zastupiteľstva PSK volebný obvod 2,5,7 a 11 a túto na svojom zasadnutí dňa 7. 10. 2013 zaregistrovala a z kandidátnej listiny vo volebnom obvode číslo 11 - Stropkov vyčiarkla v súlade s § 15 ods. 1 písm. d) a volebného zákona kandidáta Zdenka Rusinka, Vyšná Olšava 137, vychádzajúc z ustanovenia § 14 ods. 4 volebného zákona, podľa ktorého politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov zastupiteľstva. Podľa Uznesenia č. 523/2013 z 26. zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja zo dňa 27. augusta 2013 k návrhu počtu volebných obvodov, počtu poslancov v nich volených a lokalizácie sídel obvodných komisií pre voľby do orgánov PSK v roku 2013 vo volebnom obvode číslo 11 - Okres Stropkov - majú byť zvolení dvaja poslanci a politická strana nominovala troch poslancov. Preto podľa § 15 ods. 1 písm. d) volebného zákona volebná komisia samosprávneho kraja preskúmala predložené kandidátne listiny a vyčiarkla kandidáta, ktorý je uvedený na kandidátnej listine nad vyššie určený počet podľa § 14 ods. 4 volebného zákona.

Rozhodnutie volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja si prevzal zástupca navrhovateľa dňa 8. 10. 2013.

Dňa 8. 10. 2013 bolo na Okresný súd Prešov doručené podanie Strany rómskej únie na Slovensku, Cintorínska 853, 093 03 Vranov nad Topľou označené ako odvolanie proti rozhodnutiu Volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja. Navrhovateľ v tomto

podaní podal návrh na vydanie rozhodnutia o povinnosti Volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja ponechať kandidáta na kandidátskej listine a to pána Zdenka Rusinka, 41 rokov, automechanik, bytom Vyšná Olšava a nezaraďiť na kandidátsku listinu Strany rómskej únie na Slovensku kandidáta pána Emanuela Čonku, 22 rokov, študent, bytom Stropkov. Iné skutočnosti vo vzťahu k vydanému rozhodnutiu Volebnej komisie PSK navrhovateľom uvedené neboli.

Podľa § 17 ods. 4 zák. č. 346 / 1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov proti rozhodnutiu miestnej volebnej komisie o zaregistrovaní kandidáta alebo o nezaregistrovaní kandidáta môžu podať kandidujúce politické strany a nezávislí kandidáti návrh na vydanie rozhodnutia o zrušení registrácie kandidáta alebo návrh na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta na súd. Návrh treba podať do troch dní odo dňa rozhodnutia miestnej volebnej komisie. Proti rozhodnutiu súdu sa nemožno odvolať.

Podľa § 14 ods. 4 zák. č. 303 / 2001 Z.z. v znení neskorších predpisov o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení O.s.p. (volebný zákon) politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov zastupiteľstva.

Podľa § 15 ods.1 zák. č. 303 / 2001 Z.z. v znení neskorších predpisov o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení O.s.p. volebná komisia samosprávneho kraja preskúma predložené kandidátne listiny a vyčiarkne kandidáta,

- a) ktorý nespĺňa podmienky voliteľnosti uvedené v § 3,
- b) ku ktorého návrhu nie je pripojené vyhlásenie podľa § 14 ods. 7,
- c) ktorý je uvedený na kandidátnych listinách viacerých politických strán alebo na kandidátnych listinách za viac volebných obvodov, a to na tej kandidátnej listine, ku ktorej nie je pripojené vyhlásenie podľa § 14 ods. 7; ak podpísal kandidát vyhlásenie k viacerým kandidátnym listinám, vyčiarkne ho na všetkých kandidátnych listinách,
- d) ktorý je uvedený na kandidátnej listine nad najvyššie určený počet podľa § 14 ods. 4,**
- e) ktorý nemá trvalý pobyt v obci, ktorá patrí do územia volebného obvodu, v ktorom kandiduje, alebo
- f) ak chýba alebo je neúplná petícia podľa § 14 ods. 6.

Podľa § 41 ods. 2 O.s.p. každý úkon posudzuje súd podľa jeho obsahu, aj keď je úkon nesprávne označený.

Podľa § 250 zb ods. 1 O.s.p. ak volebná komisia rozhodla o zaregistrovaní kandidáta alebo o nezaregistrovaní kandidáta pre voľby do orgánov samosprávy obcí, môže sa kandidujúca politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát do troch dní odo dňa rozhodnutia miestnej (mestskej) volebnej komisie obrátiť na okresný súd s návrhom na vydanie rozhodnutia o zrušení registrácie kandidáta alebo s návrhom na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta.

Podľa § 250 zb ods. 1 O.s.p. účastníkmi konania sú politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, ktorí podali návrh podľa odseku 1, miestna (mestská) volebná komisia a kandidát, politická strana, politické hnutie alebo nezávislý kandidát, proti ktorým návrh smeruje.

Navrhovateľ sa danom prípade podaním označeným ako odvolanie, ktoré súd v súlade s ustanovením § 41 ods. 2 O.s.p. posúdil ako návrh na vydania rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta pre voľby do orgánov samosprávy obcí domáhal ponechania kandidáta na kandidátskej listine pána Zdenka Rusinka a nezaradenia na kandidátku pána Emanuela Čonku.

Účelom konania vo veciach registrácie kandidátnych listín pre voľby do orgánov samosprávy obcí podľa ustanovenia § 250 zb O.s.p. je ochrana kandidátov pre voľby do orgánov samosprávy miest a obcí pred nezákonnými rozhodnutiami volebných komisií o zaregistrovaní kandidátov, alebo o nezaregistrovaní kandidátov. Predmetom konania je preskúmanie zákonnosti týchto rozhodnutí a prípadná náprava nezákonného rozhodnutia volebnej komisie.

Súd po preskúmaní spisového materiálu dospel k záveru, že neboli zistené žiadne skutočnosti, ktoré by odôvodňovali zmenu alebo zrušenie napadnutého rozhodnutia. Skutočnosti uvedené navrhovateľom v podanom návrhu, ktorý je podľa jeho obsahu žiadosťou o zaradenie a nezaradenie kandidáta na kandidátku neodôvodňujú zmenu, alebo zrušenie rozhodnutia, pričom žiadne porušenie zákona ani inú nezákonnosť navrhovateľ vo svojom podaní neuvádza.

Odporca vo svojom rozhodnutí správne zistil skutkový stav a vyvodil správny záver, keď vyčiarkol v súlade s § 15 ods. 1 písm. d) volebného zákona kandidáta Zdenka Rusinka, Vyšná Olšava 137, z kandidátnej listiny vo volebnom po obvode číslo 11 – Stropkov. Pri svojom rozhodnutí bol pritom viazaný ustanovením § 14 ods. 4 volebného zákona, podľa ktorého politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov zastupiteľstva, ako aj Uznesením č. 523/2013 z 26. zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja zo dňa 27. augusta 2013 k návrhu počtu volebných obvodov, počtu poslancov v nich volených a lokalizácie sídel obvodných komisií pre voľby do orgánov PSK v roku 2013, podľa ktorého vo volebnom obvode číslo 11 - Okres Stropkov - majú byť zvolení dvaja poslanci, pričom politická strana nominovala troch poslancov.

Preto Volebná komisia Prešovského samosprávneho kraja postupovala v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 písm. d) volebného zákona a teda zákonne, keď vyčiarkla kandidáta, ktorý je uvedený na kandidátnej listine nad najvyššie určený počet podľa § 14 ods. 4 volebného zákona.

Kandidátne listiny pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva podávajú politické strany, a to osobitne za každý volebný obvod, a nezávislí kandidáti pričom okrem základných identifikačných údajov (meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a trvalý pobyt kandidátov) navrhujú aj poradie kandidátov na kandidátnej listine vyjadrené arabským číslom. Odporca, preto mohol v zmysle návrhu politickej strany zaregistrovať kandidátov iba podľa ich navrhnutého poradia, ktoré mal možnosť navrhovateľ zmeniť pred podaním návrhu na registráciu kandidátnych listín pre voľby do orgánov samosprávy obcí.

Súd v rámci svojej rozhodovacej činnosti preskúmava zákonnosť rozhodnutia správneho orgánu a ak nezistí žiadne skutočnosti, ktoré by odôvodňovali zmenu, alebo

zrušenie napadnutého rozhodnutia nemôže vydané rozhodnutie zmeniť a to ani vo vzťahu k zmene poradia kandidátov na kandidátnej listine.

Vychádzajúc z uvedeného, preto súd návrh na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta ako nedôvodný v celom rozsahu zamietol.

O trovách konania rozhodol súd podľa § 142 ods. 1 OSP tak, že navrhovateľovi nepriznal ich náhradu, pretože nebol v tomto v konaní úspešný a odporcovi preto, že mu žiadne nevznikli.

P o u č e n i e : Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné.

Prešov 24.októbra 2013

JUDr. Tomáš Novák
sudca

v. r.

Za správnosť vyhotovenia:
Emília Andraščíková

Strana rómskej únie na Slovensku
Cintorínska 853, 093 03 Vranov 45

125/5/2013

OKRESNÝ SÚD PREŠOV

Došlo - 8 - 10 - 2013

o ... hod. ... min. ... / ... / ...
prilož. ... / ... / ...

Okresný súd
Prešov

Vec: Odvolanie proti rozhodnutiu volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja.

Strana rómskej únie na Slovensku, podľa návrhu na vykonanie rozhodnutia o povinnosti volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja ponechať kandidáta na kandidátskej listine a to p. Zdenka Pisinka 47 rokov, automechanik bydl. Vyšná Oľšica a nezaadit na kandidátsku listinu strany rómskej únie na slovensku kandidáta p. Emannela Čonky 22. rokov, študent bydl. Stropkov ul. za jarkom 863/19.

Kontaktná osoba:
Moc. Alfonz Kolias
ul. Cintorínska 853
093 03 Vranov 45

č. t. 0905 702 160

VOLEBNÁ KOMISIA PREŠOVSKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA

Číslo: 27/2013

ROZHODNUTIE

Volebná komisia **Prešovského samosprávneho kraja** preskúmala podľa § 15 ods. 1 zákona č. 303/2001 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov a o doplnení Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „ volebný zákon“) kandidátnu listinu

politickej strany: Strana Rómskej únie na Slovensku

predloženú na voľby do **zastupiteľstva** Prešovského samosprávneho kraja - volebný obvod č. **2,5,7 a 11** a túto podľa § 15 ods. 2 citovaného zákona na svojom zasadnutí dňa

7.10.2013 zaregistrovala

a z kandidátnej listiny vo volebnom obvode č. **11 – Stropkov** vyčiarkla v súlade s § 15 ods. 1 písm. d) volebného zákona kandidáta **Zdenka Rusinka, Vyšná Olšava 137 .**

Podľa § 14 ods. 4 volebného zákona politická strana môže na kandidátnej listine uviesť najviac toľko kandidátov, koľko má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených poslancov zastupiteľstva.

Podľa Uznesenia č. 523/2013 z 26. zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja zo dňa 27. augusta 2013 k návrhu počtu volebných obvodov, počtu poslancov v nich volených a lokalizácie sídel obvodných komisií pre voľby do orgánov PSK v roku 2013 vo volebnom obvode č. 11 – Okres Stropkov – majú byť zvolení 2 (dvaja) poslanci a politická strana nominovala troch poslancov.

Podľa § 15 ods. 1 písm. d) volebného zákona volebná komisia samosprávneho kraja preskúma predložené kandidátne listiny a vyčiarkne kandidáta, ktorý je uvedený na kandidátnej listine nad vyššie určený počet podľa § 14 ods. 4.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže dotknutá politická strana podať do 24 hodín od jeho doručenia návrh na vydanie rozhodnutia o povinnosti volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja ponechať kandidáta na kandidátnej listine na Okresný súd v Prešove.

V Prešove

Dátum: 7.10.2013

Ing. Júraj Kupčiha

.....
predseda volebnej komisie

Rozhodnutie prevzal :

dátum :

Ja *Q* *J* *20* *2013* *14⁰⁵ hod.*

Sídlo volebnej komisie:

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

tel.: 0917 729 510